

Référence à l'avenir

Quelle est la différence entre *tense* et *time* ?

tense : le temps grammatical → Il n'y a que deux temps en anglais (au sens de *tense*), le présent et le passé.

time : le temps chronologique, qui se décompose entre passé, présent et futur

Il n'existe pas de temps futur (au sens de *tense*) en anglais ; cependant, il y a bien entendu plusieurs façons de se référer au futur en tant que temps chronologique (*time*)

1. Modal WILL

I will go to the Netherlands next month.
She will give you a ring tomorrow.

2. Construction BE GOING TO

Je vais acheter deux livres et un dictionnaire cet après-midi : *I am going to buy two books and a dictionary this afternoon* (expression d'une quasi-certitude : je vais le faire, je le sais).

3. Forme en BE + ING

I am taking the dog to the vet this afternoon
C'est ce que j'ai projeté de faire. La référence au futur ici souligne donc une *intention*.

4. Forme simple + MARQUEUR TEMPOREL : The train arrives at 17.35

L'arrivée du train est bien postérieure par rapport au moment d'énonciation. Cette arrivée est indépendante de ma volonté, c'est prévu par les horaires de train tout simplement.

5. Modal WILL + BE + ING

Cette combinaison du modal *will* et de la forme en BE + ING insiste sur le *déroulement* de l'événement dont on parle, comme par exemple :

Tomorrow afternoon, I will be playing tennis

• Remarque : APRÈS WHEN/AS SOON AS

C'est un autre classique des concours : lorsque *when/as soon as* est une conjonction de temps introduisant donc une subordonnée temporelle, il n'est pas possible d'employer **WILL**.

Observons :

We will go to the market **when he arrives** : (= quand il arrivera/à son arrivée)
I will take a decision when I have read the letter : (je prendrai une décision quand j'aurai lu la lettre)
Peter will send me a message as soon as his parents phone him : (dès que ses parents lui téléphoneront)

EXERCICE

1. Dimanche prochain à cette heure, je serai en train de jouer au tennis.
2. Il étudiera au Japon l'année prochaine car il vient d'obtenir une bourse.
3. N'oublie pas de nous passer un coup de fil dès que vous arriverez à Nice.
4. Quand ils seront là, ils pourront expliquer les raisons de leur retard.
5. J'emmène le chien chez le vétérinaire cet après-midi, ne t'inquiète pas.
6. Elle va acheter un aller-retour à la gare dès qu'elle aura reçu la confirmation de son rendez-vous.
7. Quand viendras-tu me rendre visite ? Quand tu seras à la maison, nous visiterons le nouveau musée qui vient de s'ouvrir près de la bibliothèque.
8. L'avion atterrit à 18H00 ce soir et redécolle demain matin à 8H00.
9. J'ai l'intention de passer voir l'employée qui est chargée des tickets restaurant cet après-midi.
10. Dès que les douaniers recevront le reçu, ils pourront récupérer leur colis.
11. Les fans quitteront la salle du concert dès qu'ils auront applaudi.
12. Le municipalité va faire installer une clôture près du stade afin que les badauds ne puissent pas entrer sans payer.
13. Je me demande quand il me dira la vérité.
14. Quand il me dira la vérité, je serai enfin soulagé.
15. Quand comprendras-tu qu'il faut s'armer de patience pour atteindre ton objectif ?
16. Les physiciens qui travaillent dans ce laboratoire depuis 10 ans pourront partir à la retraite deux ans plus tôt.
17. Le mécanicien démissionnera dès qu'il aura trouvé un autre travail mieux payé.
18. Le Parlement va voter une nouvelle loi sur le calendrier scolaire.
19. Le photographe profitera de son séjour aux Philippines pour faire quelques photos exotiques.
20. Dès que ce projet de loi sera voté par les députés, il entrera en vigueur.